

TARIFA :

Suscripción mensual \$ 1.00
 Número suelto " 0.05
 " atrasado " 0.15
 Avisos y comunicados
Precio convencional.
 Apartado de Correo No. 539

EL DIA

OFICINA:

Avenida Central, E., n° 272,
 frente á la casa de habita-
 ción de don J. R. Mata y
 75 varas al E. de la Tesore-
 ría de la Junta de Caridad

DIARIO INDEPENDIENTE

AÑO I

San José, sábado 27 de abril de 1901

NUMERO 184

— LA —

PRENSA INDEPENDIENTE

*Alternabilidad
 en el Poder*

PROCLAMA

*Sensata Política
 Internacional*

BERNARDO SOTO

Para Candidato á la Presidencia de la República en el próximo período constitucional de 1902—1906

*Democracia y
 Justicia al mérito*

*Respeto á la
 Opinión Pública*

LA CONSTANCIA

Fábrica de SIROPES, ROMPOPE Y GUARAPO, se ha trasla-
 dado á la 11ª Avenida Oeste, casa del conocido y finado FUENTES.

Rafael Rojas Alfaro

VIRGILIO ALVARADO

Agrimensor público

Ofrece sus servicios en la Oficina del Licenciado don Manuel Eche-
 verría Aguilar, contiguo á la Tesorería de la Junta de Caridad.

J. Castro Méndez

CORREDOR JURADO Y COMISIONISTA

Oficina su casa de habitación, Avenida Central Este. San José, C. R.

Apartado de Correos N° 462

Sastrería de Félix Guevara

situada en la Avenida Central E., contigua á la Redacción de *El
 Día*, ofrece innumerables ventajas á sus parroquianos porque usa de
 los mejores casimires que vienen al país en sus vestidos, así como
 por sus precios moderados y gusto en las obras.

BARBERIA

— DE —

MARCELINO COTO

Esquina del Hotel Internacional, frente á Robert Hnos.
 Operarios competentes, esmero en el servicio, aseo completo y
 amabilidad para con los parroquianos.

Se desinfectan los útiles de manera excelente, antes y después
 de usarse.

FERRETERIA

— DE —

THOMPSON Y MATTHES

Avenida Central E. N° 38-44

Completo surtido de tijeras para señoras,
 para costura, para barberos, tijeras de bolsa y es-
 peciales para cortar las uñas. Acentadores, na-
 vajas y cortaplumas de la marca I X L, superio-
 res á las "Rodgers" y más baratas. Cepillos pa-
 ra ropa, lámparas, romanas.

Gran surtido en utensilios para coches: ar-
 neses, collares, pecheras, fuetes, bridones etc.

Especialidad en accesorios y agujas para
 toda clase de máquinas de coser.

RAFAEL MEZA N.

DENTISTA

Oficina: Calle 20, 15 varas al Norte del Telégrafo.

Extracciones sin dolor.—Trabajos garantizados.

LA COSTARRICENSE

ZAPATERIA DE SANTOS PASTOR

Calzado á la medida, clavado y cosido

PUNTUALIDAD EN LAS OBRAS

Excelentes y escogidos materiales y hábiles operarios, lo que
 ha valido siempre á esta Zapatería la numerosa clientela con que
 cuenta.

7ª Avenida, local que ocupaba la oficina de "El Tiempo"

FAUSTINO MONTES DE OCA R.

AGRIMENSOR

San José, Costa Rica

Avenida Central Este, Número 464

Notas selectas

Las ideas no se encadenan

No es dable que en la última década de este siglo, que se levantó de los regazos de la Revolución, cantando la Marsellesa, himno de todos los esclavos que quieren redimirse;—que vió surgir en la Gran República la campaña organizada en favor de los negros del Sur para rehabilitar una raza entera;—que dió sepultura á la Monarquía Francesa y entregó los destinos de aquella Nación prepotente al abrazo sano y robusto de los republicanos;—que oyó, en fin, el último adiós dirigido al Brasil por el último de sus emperadores, quedando así extirpada la realeza en toda la extensión de la tierra americana: no es dable, decimos, que en estos tiempos haya todavía anatemas mortales para la idea, ni hierros bastante duros para humillar la altiva frente del ciudadano.

“ E L D Í A ”

DIRECTOR PROPIETARIO,

RAFAEL ALPIZAR A.

DISCURSO

pronunciado por el señor Representante de la Prensa Peruana, don José Santos Chocano, en el banquete que dió á la Prensa Costarricense en nombre de aquella.

SEÑORES:

El periodismo es la conciencia refleja de las sociedades: las sociedades volviendo sobre sí mismas, para su jetar á frío cálculo sus pasiones irascibles y deducir lógicamente el acto posterior; de ahí que el periódico sea, en su doble misión sagrada, el confesionario de las tribulaciones populares y el púlpito propagandista de las grandes ideas.

La voz de la prensa es la voz fascinadora de la sirena, pero que no arrastra al peligro, sino que guía á la salvación. ¡Pobres de aquellos, que se tapan los oídos, para no escuchar el traqueteo no de inhumana fusilería, sino de maquinaria fecunda, que arroja, á los espacios y á los tiempos, una misma ense-

ñanza impresa en miles de hojas volantes, que se esparcen y revolotean como blanca parvada de palomas mensajeras, trayendo y llevando la buena nueva de la Civilización!

Imagínese que el sol irradiase entre cielos reflectores: la caricia de su luz envolvente circundaría nuestro mundo sin dejar punto de sombra. Así irradia la palabra, entre esos grandes reflectores que se llaman periódicos; y así ilumina con una sola luz toda la esfera intelectual, sin que pueda haber un minuto de noche en cada revolución de las ideas.

En los tiempos autocráticos, el soberano era un hombre; y bastaba que él solo aprendiera en el libro la ciencia del gobierno. En los actuales tiempos democráticos, el soberano es el pueblo; y por lo mismo, más que el libro, el periódico, vulgarizador intelectual, lleva á todos los pueblos la conciencia de su soberanía y la voluntad de su gobierno. Antes la vida del estado subía, con la enseñanza, del pedagogo al príncipe; ahora descende, con la propaganda, del periodista al pueblo. El periodista es, pues, el pedagogo de las muchedumbres; porque da á todas ellas, en la hoja impresa, la idea de su idea y el alma de su alma, como el generoso Redentor que reparte el pan—carne de su carne—en la cena apostólica.

Por eso es, señores, que quiero compartir con vosotros el pan de vuestras eucaristías, ya que, inflamados en la fe de los mismos principios, hemos de comulgar la hostia sagrada del derecho americano, en los nuevos altares del arbitraje obligatorio.

Cruza por las tierras de Europa la sombra de un anciano, héroe de Homero, personaje de Esquilo, que apoyado en el bordón de los peregrinajes va limosneando una mirada de misericordia

á los ojos siempre ciegos de la Indiferencia, sin encontrar más eco que el murmullo simpático de los grandes espíritus, apagado entre el estrépito metálico de los positivismos egoistas: ese anciano, señores, es el limosnero de la justicia, que sólo pide un fallo, que sólo quiere un tribunal, que sólo implora un arbitraje; ese anciano, de barba encanecida en los trabajos de la honradez, de manos adiestradas en las contiendas de la debilidad desesperada, de pies lastimados por los guijarros punzantes del camino que va haciendo á través de sus propios desengaños, no es Krüger, no señores: es un símbolo; es la encarnación eterna del derecho ultrajado, de la justicia vacilante, del ideal proscrito, del alma moribunda y de la Humanidad en fuga hacia los horizontes nuevos de un porvenir de paz y de concordia!

La guerra es el más complicado de los delitos, porque los suma todos: desde el conato violatorio hasta la tentativa incendiaria, desde el robo á mano armada hasta el asesinato premeditado y sobre seguro; y no en aisladas parcialidades, sino por medio de colectividades adiestradas para el crimen, empujando unas masas sobre otras, no inconscientemente como chocan los elementos materiales, sino con toda la conciencia de su gran delito contra la Humanidad!

Cuando la justicia es ultrajada y el derecho uncido al yugo de la fuerza permanecer en silencio es complicarse en ese gran delito, si se tiene voz para la protesta y conciencia para la verdad. A eso he venido! Os invito, señores, á hacer real en América el ideal de Krüger en Europa; á que desenvolvais la opinión de vuestros pueblos en favor de la alta justicia de ese gran principio; á que déis repercusión á las voces de Madrid y de Montevideo, en cuyos con-

gresos internacionalistas parece reclamar la América su título de escenario de paz, de unión, de confraternidad. Poned, señores, al frente de vuestros periódicos á manera de lema: *El Arbitraje obligatorio es el Derecho Divino de los Pueblos*; y alzádmigo el cristal de los brindis, porque la salud libre-americana no se malee con pestes de conquista, porque el periodismo continental se confraternice en esta labor de generosas propagandas, y porque, con el pensador argentino, digamos todos que “la victoria nos da derechos,” para proclamar altamente que sólo los derechos pueden darnos legítimas victorias!

En nombre del Perú, á la salud de Costa Rica!

El banquete

Al rededor de una mesa se sientan veinticuatro cumplidos caballeros. Todos jóvenes: unos por la edad y otros por la eterna primavera de sus ideas. En el centro el diplomático del corazón convertido en diplomático del porvenir, cien veces más sublime que si lo fuera de la más grande de las potencias, como alguien dijo A su derecha el anciano joven, cuyos recuerdos amorosos y guerreros resucitan la patria historia; á su izquierda el orgulloso vate—cosmopolita latino, cuyos escritos han despertado la caballeriza figura de Hernán Cortés; en frente, el coloso de la palabra, el maestro siempre joven, el seductor de las muchedumbres, cuyos flancos cubren por un lado un ilustre extranjero, no extranjero, un ilustre sudamericano, y por otro, un talentoso joven. ¿Quiénes son ellos? El del centro, el anfitrión, es el Perú, el noble y magnánimo Perú, identificado en la simpática figura de un joven á quien toda la América conoce con el nombre de José Santos Chocano. ¿Y los otros? Don Manuel Argüello Mora, Soto Hall, el doctor Zambrana, don Alejandro Echeverría y el popular Magón. Mas el resto, quienes lo forman? Son Tobías Zúñiga Montúfar, Agustín Luján, Rafael Gutieri, Leonidas Briceño, Francisco Alpízar, Tacío Castro, Guillermo Vargas,

AMANDO CÉSPEDES M.

ARTISTA FOTOGRAFO

ALTOS DE ROBERT HERMANOS

Claudio González R., Manuel Castro y Manuel Argüello de Vars, poetas algunos, literatos otros, patriotas y periodistas todos. Luego Isafas Gamboa, hombre al parecer, mujer por el corazón. Después Emilio, no el de Rousseau, sino el poeta nacional, y también el bohemio nacional, el generalísimo de los bohemios, el célebre cuanto simpático Aquileo. Más allá, dos talentos llamados el doctor Henrici y Rafael Ponce Aguilera; un cantor de fuerza que responde al nombre de Roberto Brenes Mesén, los dos Martín, artífice uno de la pluma y otro de la palabra y del derecho.

¿Qué hacen allí? Aparentemente, rendir culto al materialismo; pero en realidad, unificar sus corazones, fundir sus ideas, mezclar sus principios y proclamar á voz en cuello el *Eureka* de la salvación, condensada en estas palabras: "El Arbitraje obligatorio es la suprema aspiración de la libertad y la fórmula del derecho."

* * *

Hizo uso de la palabra el ilustre anfitrión en los términos que aparecen en lugar preferente de este periódico. Contestó el Dr. Zambrana á nombre de la Prensa; Zúñiga Montúfar, González Zeledón, Soto Hall, Gutieri, Melico Argüello, Isafas Gamboa, Bri ceño y Pacheco Cooper, todos brindaron henchidos de entusiasmo por la gigante idea y por los maestros. Gamboa no habló, Gamboa cantó en sentidas frases el amor patrio y la nostalgia.— "¡ Volver á la Patria! ¡ Volver! ¡ es encontrar la hermanita ya grande, la madre anciana, el padre muerto, la novia ajena....!"

* * *

El banquete fué espléndido, verdaderamente espléndido y verdaderamente cordial. La orquesta dejó oír sus esfluvios de notas durante cuatro horas y al levantarse de la mesa, llenos de entusiasmo y alegría, los allí reunidos se levantaron siendo hermanos de la idea.

* * *

Puede estar orgulloso el señor Chocano, porque la reunión de antenoche es el principio del triunfo, y seguro de que su nombre, que mucho antes conocíamos que su persona, será acompañado siempre al pronunciarse, del respeto que merece el talento y del cariño que se granjea todo cumplido caballero.

Agricultura

CULTIVO DEL NARANJO

Se dice que la familia del naranjo, sigue por la importancia comercial de sus frutos, inmediatamente después de la viña; en tanto que la mayor parte de los racimos de uvas que se cosechan son transformados en vinos ó en licores espirituosos, la naranja se cosecha como fruta y puede decirse que el naranjo y el almendro constituyen los árboles frutales más importantes que el hombre cultiva. No pueden cosecharse naranjas en gran cantidad sino en los climas tropicales ó en los subtropicales, y como su consumo es muy grande en las zonas templadas, su cultivo y su venta son una industria muy importante. Hasta una época relativamente reciente, casi todas las naranjas que se vendían en los mercados de la Europa y de la América del Norte, se cosechaban en las islas del Atlántico cercanas á la costa Noroeste del Africa y en los países ribereños del Mediterráneo. Mas con las comunicaciones marítimas, ha aumentado considerablemente el comercio de la naranja en México y en algunas islas de las Indias Occidentales, especialmente entre los Estados Unidos por una parte y Jamaica, las Baleares y Santo Domingo por la otra. Con un embalaje esmerado y una buena selección, el fruto puede soportar largos viajes marítimos, y como el naranjo crece en las Indias Occidentales con mayor vigor que en ninguna otra parte del mundo, no hay razón alguna para que la totalidad de las naranjas que se consumen en los Estados Unidos, no se cosechen en esas colonias

No hay temor que sobrevenga un exceso de producción; la única competencia sería podría venir de la Florida, pero en ese país aparecen con frecuencia fuertes heladas que destruyen de tal modo las huertas de naranjos, que se necesitan varios años para que los árboles reparen la pérdida de sus principales ramas. Un escritor que publicó hace algunos años un libro sobre el cultivo del naranjo, se expresa así: "La cosecha actual del fruto en los Estados Unidos da apenas una naranja por año y por habitante. A juzgar lo futuro por lo pasado, nuestra población se duplicará dentro de 30 ó 40 años. Para proveer á semejante población de una naranja ó un limón

por día, se necesitarían por lo menos 30.000 millones de naranjas ó de limones por año."

(Continuará.)

Hechos y dichos

Partió para Nueva York la estimable señorita Dora Maak.— Le deseamos un viaje muy feliz.

Ha sido colocado en una de las esquinas de la Placita de Dolores un buzón del Correo de los que últimamente llegaron al país. Algunos vecinos se admiraron de esto, diciendo que había que *hacer una raya en el cielo*, pues de aquel barrio es del que menos se acuerdan los que debieran acordarse. ¿No habrá sido por equivocación que, en vez de ponerlo en otra parte, lo hayan puesto en el barrio de *los dolores*?

Nos extraña también del mencionado buzón, como de los demás que se han colocado en diferentes lugares de la ciudad, que traigan la inscripción *Correo*, en inglés (*Mail*). ¿Qué significa esto? ¿Somos ya colonia? ¿Somos *Porto Rico*? ¿Dependemos de los yankis?

¡Hombre, no apresuremos los acontecimientos! Hablemos y escribamos en nuestro idioma.

Por otra parte, notamos que los tales buzones no son para po-

ner en postes, sino que debiera hacerse con ellos lo siguiente: pedir permiso á los dueños de casas esquineras y colocarlos en la pared, donde pueden estar más seguros, ya que son tan malos y más inferiores á los que se pidieron durante la Administración Soto.

CABLES

Yokham, 23.—Despachos recibidos de Seoul confirman la noticia del arreglo de un empréstito francés de 5 millones de yen, cuya suma se empleará en la construcción del Ferrocarril de Seoul á Winnu. El Banco ruso chino entregará los fondos.

Hong Kong, 23.—Acompañados de varios oficiales de la Armada, el Cónsul de Italia hizo una visita al Virrey de Canton para consultarle respecto al reclamo italiano. El Almirante Italiano está comprando vapores de poco calado para la navegación de los ríos de la China meridional.

Londres, 23.—Avisa un despacho de Viena que el Czar ha firmado un decreto expulsando de Rusia al Conde Tolstoi.

Buenos Aires, 23.—Anuncia el médico militar, doctor Vill, el descubrimiento de un suero contra la tuberculosis. Ha hecho con él cincuenta ensayos y todos dieron buenos resultados.

REMATE

A la 1 del día 2 del entrante mayo se rematarán por el infrascrito Corredor Jurado y por cuenta de quien corresponda lo siguiente:

8	cajas	7/1	bot.	vino tinto	Pimierol
4	"	"	"	"	Bellevue
4	"	"	"	"	M. G. Armenlli
4	"	"	"	"	Volnay 1893
4	"	"	"	"	Volnay 1897
3	"	12/1		Anizado	
9	"	12/1		Jerez Superior	
9	"	12/1		" viejo	
7	"	12/1		Champagne	
4	"	12/1		Rum	
4	"	12/1		Cognac Magnier	
5	"	12/1		Vino Graves Superior	
5	"	12/1		Vino tinto Muepin	
4	"	12/1		Chateau Squem	
3	"	24/2		Graves	
6	"	12/1		Vino tinto Beumont y Fonjalín	
4	"	12/1		Chablis	
6	"	12/1		Liqueurs	
8	"	12/1		Vino Pomaud	
6	"	24/2		Vino St. Stephe	
9	"	12/1		Vino Borgongue de Voisin	
5	"	12/1		Vino Oporto	
1	barril	200	litros y		
2	"	200	"	Cognac	

Servirá de base para la venta la suma de cuatro mil colones. El remate tendrá lugar en la oficina de don Teodosio Castro, 7a. Avenida, Oeste, no. 138.

Las mercaderías que se rematan están en perfecto estado; las muestras pueden verse en la misma oficina.

San José, abril 24 de 1901.

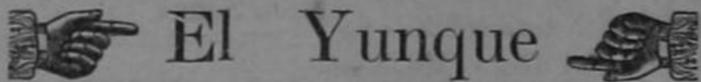
J. CASTRO MENDEZ,
Corredor Jurado.

Tintorería DE CARLOS PERALTA h., CALLE 20 SUR, N° 463, á 250 varas de la Botica Francesa
Precios sin competencia. Esmero en las obras

LA ESCARLATINA

JA, JA, JA.....!

Ríanse ustedes de ella, y de la crisis, y de todas las miserias del mundo acercándose al Taller mecánico de ELOY ROJAS,



situado en la Calle Central, cien varas al Sur del Parque Central.

Allí se componen y se venden Cocinas de hierro; se componen toda clase de armas, desde el más fino y legítimo-revólver, hasta el más ordinario RASPA DULCE; composición de Bicicletas y Velocípedos; allí se hacen trabajos de torno, fundición de bronce; la mar, la mar de trabajos en los ramos de

Armería—Herrería—Fontanería y Hjalatería

La Relojeria y Plateria

de Vicente Palavicini

6ª Avenida, local que ocupaba la Platería Española

HOTEL INTERNACIONAL

El reputado don JOSÉ SACRIPANTI, tan conocido entre nosotros por su competencia en cuanto al manejo de Hoteles, pone por segunda vez á disposición del público en general su magnífico

HOTEL INTERNACIONAL.

El servicio allí con justicia puede decirse que es el mejor del país porque cuenta con el mejor cocinero que ha venido á la capital.— Por lo que á *Cantina* se refiere, los licores no tienen rival sobresañando el rico trago *Ostión de Mortaña*.

¡¡A los republicanos!!

Vendo una casa que mide 5 metros de frente por 25 de fondo, situada en la calle 20, á 150 varas al Sur de la Botica Francesa.

Es una gran oportunidad que debe aprovecharse; mas la vendo sólo á personas hoaradas; no quiero entrar en negociaciones con ESTAFADORES, PERJUROS y ESBIRROS MISERABLES, porque *bichos* de esa clase le quitán tan sólo con su aliento.

Para informes, entenderse con

Andrés Retana,

en su casa de habitación, Calle 20 Sur. San José, febrero 10 de 1901.

JUAN RAFAEL VIQUEZ SEGREDA

Pasante de abogado

Oficina: LICDO. DON ANIBAL SANTOS.

NICOLAS F. MEZA

CIRUJANO DENTISTA

De la Facultad Médica de la República, con 30 años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos de la profesión: *especialidad* en el tratamiento de dientes de los niños y extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres, recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paul, les opera gratis.

Oficina: Calle 19 Sur.—

Restaurant Central

Sin temor de equivocarnos podemos asegurar que no tiene rival ese tan conocido Restaurant de Monlouis. Los mejores platos, los mejores cocineros, el mayor aseo, el trato más amable, todo lo que en justicia agrada se encuentra allí; y á ello se debe que la clientela sea numerosa en extremo y que la crisis monetaria no haya ni preocupado á tan recomendable establecimiento, cuya cantina, por otro lado, es bien surtida y de lo mejor.

Para que el *Restaurant Central* tuviera imitador, sería necesario otro

MONLOUIS

y eso... es imposible, como ustedes lo ven, á no ser que Dios lo quiera hacer en uno de sus ratos desocupados.

TURNO DE LA MERCED

El domingo 5 de mayo tendrá lugar el turno anual á beneficio de la Iglesia de la Merced.

Lo que se pone en conocimiento del público en la confianza de que en esta ocasión sea aun mayor el entusiasmo que anime á los buenos pueblos vecinos en favor de la construcción de este templo de la capital.

Máximo Chaves,
Srio. de la Junta.



Establecimiento de vinatería y pulpería situado en Cuesta de Moras, muy conocido por su antigüedad y por el INMENSO Y VARIADO SURTIDO DE MERCADERIAS con que cuenta siempre, tiene ahora un MAGNÍFICO BILLAR que para carambolas y palos no hay otro igual; el más *chambón* hace allí, *cantadas*, 200 rayas seguidas ó 45 carambolas.

EL AGUILA DE ORO tiene, además, un estupendo saloncito para lectura y para mesas de dominó, donde se reúne todas las noches lo más decente y lo más elegante de la juventud josefina. Allí es donde verdaderamente se pasan ratos muy agradables.



“GOSMÉN”

Afamado elixir para los dientes.

Agua dentrífica sin competencia en calidad y efecto.

De venta en casa de JUAN KNOHR HIJOS, Almacén de Géneros y Abarrotes

‘LA UNION’

Con este título hemos abierto un pequeño Salón de Barbería situado en los bajos de la casa que ocupa la Red Telefónica, frente al almacén de Troyo.

Contamos con los objetos necesarios para servir á nuestros clientes y á las personas que quieran honrarnos con su presencia.

MUCHO ESMERO Y LIMPIEZA

F. Núñez M.

Jesús Durán

OJO.—Esta barbería estará á la orden, desde las 6 de la mañana hasta las 9 de la noche.

TIP. LA PRENSA LIBRE.